

Prof. Erkki Vierikko  
Kuutamokatu 6 B 28  
02210 ESPOO 21  
Finlandia

APFO12-0115

Espoo, 8 de Diciembre de 1.975

Sr.D. Francisco Umbral  
Editorial Planeta, S.A.  
Calvet 51-53  
BARCELONA  
España

Muy estimado señor:

Primero y ante todo quiero felicitarle por su magnífica obra "LAS ESPAÑOLAS", la cual he leído - dos veces - con verdadero interés tanto por su temática realmente fascinante como por su estilo personalísimo e inimitable. Además, la cuestión de la liberación de la mujer va volviéndose palpitante aquí también.

Antes de ir más adelante, permítame que me presente. Soy catedrático (no de tipo clásico) de lengua española de la Escuela de Ciencias Económicas de Helsinki, centro docente de grado universitario del Estado.

El motivo de la presente - aparte de felicitarle - es el de solicitarle a Usted que me autorice la reproducción, respecto a su obra mencionada, de fragmentos cuya copia le envío adjunto. Venimos preparando, pues, mi mujer y yo un extenso método de español para el uso de los estudiantes universitarios de este país y mucho celebraríamos si nos fuese posible incluir visiones tan magistralmente expresadas por Usted y que nos tocan a todos.

Nuestro método será publicado en el próximo año de 1.976 por la casa editorial finlandesa OTAVA, la que es una de las dos más importantes del país. Para que podamos fijar la extensión y el contenido del mismo cuanto antes, le ruego encarecidamente se sirva comunicarme su decisión al respecto. Huelga decirle que creemos que su texto ofrecería mucho interés a los estudiantes - por no hablar de las estudiantes - que se dedican al estudio del español.

Muy agradecido por su respuesta, favorable, como esperamos mi mujer y yo, le saludo muy atentamente.

*Erkki Vierikko*

fdo: Erkki Vierikko